



OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU

WELSH STATUTORY  
INSTRUMENTS

**2021 Rhif 72 (Cy. 18)**

**2021 No. 72 (W. 18)**

**IECHYD Y CYHOEDD,  
CYMRU**

**PUBLIC HEALTH, WALES**

Rheoliadau Diogelu Iechyd  
(Coronafeirws, Teithio  
Rhyngwladol, Atebolrwydd  
Gweithredwyr a Gwybodaeth  
Iechyd y Cyhoedd i Deithwyr)  
(Cymru) (Diwygio) 2021

The Health Protection  
(Coronavirus, International Travel,  
Operator Liability and Public  
Health Information to Travellers)  
(Wales) (Amendment) Regulations  
2021

**NODYN ESBONIADOL**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)*

Mae Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd ar gyfer Personau sy'n Teithio i Gymru etc.) 2020 (O.S. 2020/595 (Cy. 136)) ("y Rheoliadau Gwybodaeth i Deithwyr") yn gosod gofynion ar weithredwyr gwasanaethau teithwyr rhyngwladol sy'n dod o'r tu allan i'r ardal deithio gyffredin i faes awyr, maes hofrenyddion neu borthladd môr yng Nghymru ("gweithredwyr") i ddarparu gwybodaeth iechyd y cyhoedd benodol i deithwyr. Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio'r Rheoliadau Gwybodaeth i Deithwyr fel bod yr wybodaeth benodol honno'n cynnwys gwybodaeth am y gofyniad o dan reoliad 6A o Reoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) 2020 (O.S. 2020/574 (Cy. 132)) ("y Rheoliadau Teithio Rhyngwladol") i feddu ar hysbysiad o ganlyniad prawf negyddol am y coronafeirws.

Mae'r Rheoliadau hyn hefyd yn diwygio'r Rheoliadau Teithio Rhyngwladol er mwyn:

- (a) lleihau hynny o wybodaeth am deithiwr y mae'n ofynnol i bobl sy'n teithio i Gymru ei darparu er mwyn cydymffurfio â'r gofyniad yn rheoliad 4 o'r Rheoliadau Teithio Rhyngwladol; a

**EXPLANATORY NOTE**

*(This note is not part of the Regulations)*

The Health Protection (Coronavirus, Public Health Information for Persons Travelling to Wales etc.) Regulations 2020 (S.I. 2020/595 (W. 136)) ("the Passenger Information Regulations") impose requirements on operators of international passenger services coming from outside the common travel area to an airport, heliport or seaport in Wales ("operators"), to provide passengers with specified public health information. These Regulations amend the Passenger Information Regulations so that that specified information includes information about the requirement under regulation 6A of the Health Protection (Coronavirus, International Travel) (Wales) Regulations 2020 (S.I. 2020/574 (W. 132)) ("the International Travel Regulations"), to possess notification of a negative coronavirus test result.

These Regulations also amend the International Travel Regulations to;

- (a) reduce the amount of passenger information that people travelling to Wales are required to provide in order to comply with the requirement in regulation 4 of the International Travel Regulations; and

- (b) ychwanegu esemptiad rhag y gofyniad i griw awyren sy'n cyflawni dyletswyddau ar fwrdd awyren er budd diogelwch yr awyren, fel llwythfeistri, feddu ar hysbysiad o ganlyniad prawf negyddol am y coronafeirws.

Mae'r Rheoliadau hyn hefyd yn diwygio Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol, Profion cyn Ymadael ac Atebolrwydd Gweithredwyr) (Cymru) (Diwygio) 2021 (O.S. 2021/48 (Cy. 11)) fel nad yw'n ofynnol i weithredwyr sicrhau bod hysbysiad o ganlyniad prawf negyddol am y coronafeirws ar ffurf "prawf cymhwysol", h.y. prawf sy'n bodloni'r safonau a bennir ym mharagraff 1 o Atodlen 1A i'r Rheoliadau Teithio Rhyngwladol. Mae'n ofynnol i weithredwyr wirio bod teithwyr yn meddu ar hysbysiad o brawf coronafeirws sy'n cynnwys gwybodaeth benodedig, ond y teithiwr sy'n atebol am sicrhau bod y canlyniad yn dod o brawf cymhwysol.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Asesiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, ni luniwyd asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn.

- (b) add an exemption from the requirement to possess notification of a negative coronavirus test result for air crew who perform duties onboard aircraft in the interests of the safety of the aircraft, such as loadmasters.

These Regulations also amend the Health Protection (Coronavirus, International Travel, Pre-Departure Testing and Operator Liability) (Wales) (Amendment) Regulations 2021 (S.I. 2021/48 (W. 11)) so that operators are not required to ensure that a notification of a negative coronavirus test result is in the form of a "qualifying test", i.e., a test which meets the standards specified in paragraph 1 of Schedule 1A to the International Travel Regulations. Operators are required to check that passengers possess a notification of a coronavirus test which includes specified information, while liability for ensuring the result was from a qualifying test falls on the passenger.

The Welsh Ministers' Code of Practice on the carrying out of Regulatory Impact Assessments was considered in relation to these Regulations. As a result, a regulatory impact assessment has not been prepared as to the likely cost and benefit of complying with these Regulations.

**2021 Rhif 72 (Cy. 18)**

**IECHYD Y CYHOEDD,  
CYMRU**

Rheoliadau Diogelu Iechyd  
(Coronafeirws, Teithio  
Rhyngwladol, Atebolrwydd  
Gweithredwyr a Gwybodaeth  
Iechyd y Cyhoedd i Deithwyr)  
(Cymru) (Diwygio) 2021

*Gwnaed* am 3.08 p.m. ar 22 Ionawr 2021

*Gosodwyd* gerbron *Senedd*  
*Cymru* am 5.30 p.m. ar 22 Ionawr 2021

*Yn dod i rym* am 4.00 a.m. ar 23 Ionawr 2021

**2021 No. 72 (W. 18)**

**PUBLIC HEALTH, WALES**

The Health Protection  
(Coronavirus, International Travel,  
Operator Liability and Public  
Health Information to Travellers)  
(Wales) (Amendment) Regulations  
2021

*Made* at 3.08 p.m. on 22 January 2021

*Laid* before *Senedd*  
*Cymru* at 5.30 p.m. on 22 January 2021

*Coming* into  
*force* at 4.00 a.m. on 23 January 2021

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn drwy arfer y pwerau a roddir gan adrannau 45B, 45F(2) a 45P(2) o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd (Rheoli Clefydau) 1984(1).

**Enwi, dod i rym a dehongli**

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol, Atebolrwydd Gweithredwyr a Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd i Deithwyr) (Cymru) (Diwygio) 2021.

(2) Daw'r Rheoliadau hyn i rym am 4.00 a.m. ar 23 Ionawr 2021.

(3) Yn y Rheoliadau hyn—

ystyr “y Rheoliadau Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd” (“*the Public Health Information Regulations*”) yw Rheoliadau Diogelu Iechyd

The Welsh Ministers, in exercise of the powers conferred on them by sections 45B, 45F(2) and 45P(2) of the Public Health (Control of Disease) Act 1984(1), make the following Regulations.

**Title, coming into force and interpretation**

1.—(1) The title of these Regulations is the Health Protection (Coronavirus, International Travel, Operator Liability and Public Health Information to Travellers) (Wales) (Amendment) Regulations 2021.

(2) These Regulations come into force at 4.00 a.m. on 23 January 2021.

(3) In these Regulations—

“the International Travel Regulations” (“*y Rheoliadau Teithio Rhyngwladol*”) means the

---

(1) 1984 p. 22. Mewnosodwyd Rhan 2A gan adran 129 o Ddeddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2008 (p. 14). Mae'r swyddogaeth o wneud rheoliadau o dan Ran 2A wedi ei rhoi i “the appropriate Minister”. O dan adran 45T(6) o Ddeddf 1984 y Gweinidog priodol, o ran Cymru, yw Gweinidogion Cymru.

---

(1) 1984 c. 22. Part 2A was inserted by section 129 of the Health and Social Care Act 2008 (c. 14). The function of making regulations under Part 2A is conferred on “the appropriate Minister”. Under section 45T(6) of the 1984 Act the appropriate Minister as respects Wales, is the Welsh Ministers.

(Coronafeirws, Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd ar gyfer Personau sy'n Teithio i Gymru etc.) 2020(1); ystyr “y Rheoliadau Teithio Rhyngwladol” (“*the International Travel Regulations*”) yw Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) 2020(2).

## Diwygio'r Rheoliadau Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd

2.—(1) Mae'r Rheoliadau Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd wedi eu diwygio fel a ganlyn.

(2) Yn rheoliad 2 (dehongli)—

- (a) yn y lle priodol, mewnosoder “ystyr “y Rheoliadau Teithio Rhyngwladol” (“*the International Travel Regulations*”) yw Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) 2020;”;
- (b) yn y diffiniad o “gofyniad i ddarparu gwybodaeth” (“*requirement to provide information*”), yn lle “Rhan 2 o Reoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) 2020” rhodder “rheoliad 4 o'r Rheoliadau Teithio Rhyngwladol”;
- (c) yn y diffiniad o “gofyniad i ynysu” (“*requirement to isolate*”), yn lle “Rhan 3 o Reoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol) (Cymru) 2020” rhodder “rheoliad 7 o'r Rheoliadau Teithio Rhyngwladol”.

(3) Yn rheoliad 3 (darparu gwybodaeth cyn archebu ac wrth gofrestru)—

(a) yn lle paragraff (2)(a) rhodder—

“(a) yn achos cyfleuster a ddarperir er mwyn archebu taith ar-lein—

(i) yr wybodaeth a nodir yn Rhan 1 o'r Atodlen y mae rhaid iddi fod wedi ei

Health Protection (Coronavirus, International Travel) (Wales) Regulations 2020(1);

“the Public Health Information Regulations” (“*y Rheoliadau Gwybodaeth Iechyd y Cyhoedd*”) means the Health Protection (Coronavirus, Public Health Information for Persons Travelling to Wales etc.) Regulations 2020(2).

## Amendment of the Public Health Information Regulations

2.—(1) The Public Health Information Regulations are amended as follows.

(2) In regulation 2 (interpretation)—

- (a) in the appropriate place, insert ““the International Travel Regulations” (“*y Rheoliadau Teithio Rhyngwladol*”) means the Health Protection (Coronavirus, International Travel) (Wales) Regulations 2020;”;
- (b) in the definition of “requirement to isolate” (“*gofyniad i ynysu*”), for “Part 3 of the Health Protection (Coronavirus, International Travel) (Wales) Regulations 2020” substitute “regulation 7 of the International Travel Regulations”;
- (c) in the definition of “requirement to provide information” (“*gofyniad i ddarparu gwybodaeth*”), for “Part 2 of the Health Protection (Coronavirus, International Travel) (Wales) Regulations 2020” substitute “regulation 4 of the International Travel Regulations”.

(3) In regulation 3 (provision of information before booking and at check-in)—

(a) for paragraph (2)(a) substitute—

“(a) in the case of a facility provided for booking travel online—

(i) the information set out in Part 1 of the Schedule which must be embedded in a

---

(1) O.S. 2020/595 (Cy. 136) a ddiwygiwyd gan O.S. 2020/714 (Cy.160), O.S. 2020/1118 (Cy.253) ac O.S. 2020/1521 (Cy. 325).

(2) O.S. 2020/574 (Cy. 132) a ddiwygiwyd gan O.S. 2020/595 (Cy. 136), O.S. 2020/714 (Cy. 160), O.S. 2020/726 (Cy. 163), O.S. 2020/804 (Cy. 177), O.S. 2020/817 (Cy. 179), O.S. 2020/840 (Cy. 185), O.S. 2020/868 (Cy. 190), O.S. 2020/886 (Cy. 196), O.S. 2020/917 (Cy. 205), O.S. 2020/942, O.S. 2020/944 (Cy. 210), O.S. 2020/962 (Cy. 216), O.S. 2020/981 (Cy. 220), O.S. 2020/1015 (Cy. 226), O.S. 2020/1042 (Cy. 231), O.S. 2020/1080 (Cy. 243), O.S. 2020/1098 (Cy. 249), O.S. 2020/1133 (Cy. 258), O.S. 2020/1165 (Cy. 263), S.I. 2020/1191 (Cy. 269), O.S. 2020/1223 (Cy. 277), O.S. 2020/1232 (Cy. 278), O.S. 2020/1237 (Cy. 279), O.S. 2020/1288 (Cy. 286), O.S. 2020/1329 (Cy. 295), O.S. 2020/1362 (Cy. 301), O.S. 2020/1477 (Cy. 316), O.S. 2020/1521 (Cy. 325), O.S. 2020/1602 (Cy. 332), O.S. 2020/1645 (Cy. 345), O.S. 2021/20 (Cy. 7), O.S. 2021/24 (Cy. 8), O.S. 2021/46 (Cy. 10), O.S. 2021/48 (Cy. 11) ac O.S. 2021/50 (Cy. 12).

---

(1) S.I. 2020/574 (W. 132) amended by S.I. 2020/595 (W. 136), S.I. 2020/714 (W. 160), S.I. 2020/726 (W. 163), S.I. 2020/804 (W. 177), S.I. 2020/817 (W. 179), S.I. 2020/840 (W. 185), S.I. 2020/868 (W. 190), S.I. 2020/886 (W. 196), S.I. 2020/917 (W. 205), S.I. 2020/942, S.I. 2020/944 (W. 210), S.I. 2020/962 (W. 216), S.I. 2020/981 (W. 220), S.I. 2020/1015 (W. 226), S.I. 2020/1042 (W. 231), S.I. 2020/1080 (W. 243), S.I. 2020/1098 (W. 249), S.I. 2020/1133 (W. 258), S.I. 2020/1165 (W. 263), S.I. 2020/1191 (W. 269), S.I. 2020/1223 (W. 277), S.I. 2020/1232 (W. 278), S.I. 2020/1237 (W. 279), S.I. 2020/1288 (W. 286), S.I. 2020/1329 (W. 295), S.I. 2020/1362 (W. 301), S.I. 2020/1477 (W. 316), S.I. 2020/1521 (W. 325), S.I. 2020/1602 (W. 332), S.I. 2020/1645 (W. 345), S.I. 2021/20 (W. 7), S.I. 2021/24 (W. 8), S.I. 2021/46 (W. 10), S.I. 2021/48 (W. 11) and S.I. 2021/50 (W. 12).

(2) S.I. 2020/595 (W. 136) amended by S.I. 2020/714 (W.160), S.I. 2020/1118 (W.253) and S.I. 2020/1521 (W. 325).

- gosod mewn lle amlwg fel ei bod yn weladwy cyn archebu,
- (ii) [www.gov.uk/uk-border-control](http://www.gov.uk/uk-border-control) (y cyfeirir ati yn Rhan 1 o'r Atodlen),
- (iii) <https://gov.wales/coronavirus-covid-19-testing-people-travelling-wales> (y cyfeirir ati yn Rhan 1 o'r Atodlen),
- (iv) [www.gov.uk/guidance/coronavirus-covid-19-test-to-release-for-international-travel](http://www.gov.uk/guidance/coronavirus-covid-19-test-to-release-for-international-travel) (y cyfeirir ati yn Rhan 1 o'r Atodlen),
- (v) [www.gov.uk/provide-journey-contact-details-before-travel-uk](http://www.gov.uk/provide-journey-contact-details-before-travel-uk), ac
- (vi) <https://gov.wales/exemptions-self-isolation-coronavirus-covid-19-html>”;
- (b) yn lle paragraff (2)(b) rhodder—
- “(b) yn achos cyfleuster a ddarperir er mwyn cofrestru ar gyfer taith ar-lein—
- (i) yr wybodaeth a nodir yn Rhan 1 o'r Atodlen y mae rhaid iddi fod wedi ei gosod mewn lle amlwg fel ei bod yn weladwy cyn cofrestru,
- (ii) [www.gov.uk/uk-border-control](http://www.gov.uk/uk-border-control) (y cyfeirir ati yn Rhan 1 o'r Atodlen),
- (iii) <https://gov.wales/coronavirus-covid-19-testing-people-travelling-wales> (y cyfeirir ati yn Rhan 1 o'r Atodlen),
- (iv) [www.gov.uk/guidance/coronavirus-covid-19-test-to-release-for-international-travel](http://www.gov.uk/guidance/coronavirus-covid-19-test-to-release-for-international-travel) (y cyfeirir ati yn Rhan 1 o'r Atodlen),
- (v) [www.gov.uk/provide-journey-contact-details-before-travel-uk](http://www.gov.uk/provide-journey-contact-details-before-travel-uk), ac
- (vi) <https://gov.wales/exemptions-self-isolation-coronavirus-covid-19-html>”;
- (c) yn lle paragraff 2(c)(ii) rhodder—
- “(ii) pan ddarperir gwybodaeth yn ysgrifenedig, hysbysiad ysgrifenedig sy'n nodi—
- (aa) y gofyniad i ddarparu gwybodaeth,
- (bb) y gofyniad i feddu ar hysbysiad o ganlyniad prawf negyddol yn unol â rheoliad 6A o'r Rheoliadau Teithio Rhyngwladol, ac
- (cc) y gofyniad i ynysu;”;
- prominent place so that it is visible prior to a booking being made,
- (ii) a link to [www.gov.uk/uk-border-control](http://www.gov.uk/uk-border-control) (referred to in Part 1 of the Schedule),
- (iii) a link to <https://gov.wales/coronavirus-covid-19-testing-people-travelling-wales> (referred to in Part 1 of the Schedule),
- (iv) a link to [www.gov.uk/guidance/coronavirus-covid-19-test-to-release-for-international-travel](http://www.gov.uk/guidance/coronavirus-covid-19-test-to-release-for-international-travel) (referred to in Part 1 of the Schedule),
- (v) a link to [www.gov.uk/provide-journey-contact-details-before-travel-uk](http://www.gov.uk/provide-journey-contact-details-before-travel-uk), and
- (vi) a link to <https://gov.wales/exemptions-self-isolation-coronavirus-covid-19-html>”;
- (b) for paragraph (2)(b) substitute —
- “(b) in the case of a facility provided for checking in online—
- (i) the information set out in Part 1 of the Schedule which must be embedded in a prominent place so that it is visible prior to check-in being completed,
- (ii) a link to [www.gov.uk/uk-border-control](http://www.gov.uk/uk-border-control) (referred to in Part 1 of the Schedule),
- (iii) a link to <https://gov.wales/coronavirus-covid-19-testing-people-travelling-wales> (referred to in Part 1 of the Schedule),
- (iv) a link to [www.gov.uk/guidance/coronavirus-covid-19-test-to-release-for-international-travel](http://www.gov.uk/guidance/coronavirus-covid-19-test-to-release-for-international-travel) (referred to in Part 1 of the Schedule),
- (v) a link to [www.gov.uk/provide-journey-contact-details-before-travel-uk](http://www.gov.uk/provide-journey-contact-details-before-travel-uk), and
- (vi) a link to <https://gov.wales/exemptions-self-isolation-coronavirus-covid-19-html>”;
- (c) for paragraph 2(c)(ii) substitute—
- “(ii) where information is provided in writing, written notice which sets out—
- (aa) the requirement to provide information,
- (bb) the requirement to possess notification of a negative test result in accordance with regulation 6A of the International Travel Regulations, and
- (cc) the requirement to isolate;”;

(d) ym mharagraff (2)(d), yn lle “cais” rhodder “cais ysgrifenedig”.

(4) Yn rheoliad 3A (darparu gwybodaeth cyn i daith ymadael)—

(a) ym mharagraff (4)(a), ar ôl is-baragraff (iv) mewnosoder—

“(v) yn hysbysu P am y gofyniad i feddu ar hysbysiad o ganlyniad prawf negyddol yn unol â rheoliad 6A o’r Rheoliadau Teithio Rhyngwladol;”;

(b) yn lle paragraff (4)(b) rhodder—

“(b) pan ddarperir yr wybodaeth drwy’r e-bost—

(i) yr wybodaeth a nodir yn Rhan 1 o’r Atodlen,

(ii) dolen i [www.gov.uk/uk-border-control](http://www.gov.uk/uk-border-control) (y cyfeirir ati yn Rhan 1 o’r Atodlen),

(iii) dolen i <https://gov.wales/coronavirus-covid-19-testing-people-travelling-wales> (y cyfeirir ati yn Rhan 1 o’r Atodlen),

(iv) dolen i [www.gov.uk/guidance/coronavirus-covid-19-test-to-release-for-international-travel](http://www.gov.uk/guidance/coronavirus-covid-19-test-to-release-for-international-travel) (y cyfeirir ati yn Rhan 1 o’r Atodlen),

(v) dolen i [www.gov.uk/provide-journey-contact-details-before-travel-uk](http://www.gov.uk/provide-journey-contact-details-before-travel-uk), ac

(vi) dolen i <https://gov.wales/exemptions-self-isolation-coronavirus-covid-19-html>;

(5) Yn lle Rhan 1 o’r Atodlen (yr wybodaeth sydd i’w darparu at ddibenion rheoliadau 3(2)(a)(i), 3(2)(b)(i), 3(2)(c)(i), 3A(4)(b)(i) a 3A(4)(c)), rhodder—

(d) in paragraph (2)(d), for “request” substitute “written request”.

(4) In regulation 3A (provision of information prior to departure)—

(a) in paragraph (4)(a), after sub-paragraph (iv) insert—

“(v) informs P of the requirement to possess notification of a negative test result in accordance with regulation 6A of the International Travel Regulations;”;

(b) for paragraph (4)(b) substitute—

“(b) where the information is provided by email—

(i) the information set out in Part 1 of the Schedule,

(ii) a link to [www.gov.uk/uk-border-control](http://www.gov.uk/uk-border-control) (referred to in Part 1 of the Schedule),

(iii) a link to <https://gov.wales/coronavirus-covid-19-testing-people-travelling-wales> (referred to in Part 1 of the Schedule),

(iv) a link to [www.gov.uk/guidance/coronavirus-covid-19-test-to-release-for-international-travel](http://www.gov.uk/guidance/coronavirus-covid-19-test-to-release-for-international-travel) (referred to in Part 1 of the Schedule),

(v) a link to [www.gov.uk/provide-journey-contact-details-before-travel-uk](http://www.gov.uk/provide-journey-contact-details-before-travel-uk), and

(vi) a link to <https://gov.wales/exemptions-self-isolation-coronavirus-covid-19-html>;

(5) For Part 1 of the Schedule (information to be provided for the purposes of regulations 3(2)(a)(i), 3(2)(b)(i), 3(2)(c)(i), 3A(4)(b)(i) and 3A(4)(c)), substitute—

## “RHAN 1

Yr wybodaeth sydd i’w darparu at ddibenion rheoliadau 3(2)(a)(i), 3(2)(b)(i), 3(2)(c)(i), 3A(4)(b)(i) a 3A(4)(c) yw—

“ESSENTIAL INFORMATION TO ENTER THE UK

The United Kingdom is taking steps to help stop the spread of COVID-19.

1) All persons (including UK nationals and residents) arriving in the UK from outside the common travel area must provide proof of a negative COVID-19 test taken within 3 days of departure to the UK. For further information

## “PART 1

The information to be provided for the purposes of regulations 3(2)(a)(i), 3(2)(b)(i), 3(2)(c)(i), 3A(4)(b)(i) and 3A(4)(c) is—

“ESSENTIAL INFORMATION TO ENTER THE UK

The United Kingdom is taking steps to help stop the spread of COVID-19.

1) All persons (including UK nationals and residents) arriving in the UK from outside the common travel area must provide proof of a negative COVID-19 test taken within 3 days of departure to the UK. For further information

please visit: <https://gov.wales/coronavirus-covid-19-testing-people-travelling-wales>

2) To protect your health and others', everyone must complete an online passenger locator form before arrival in the United Kingdom.

3) All arrivals must self-isolate for 10 days unless exempt. Check the list of exempt countries immediately before travel and the list of work related exemptions if travelling for work.

4) It is a legal requirement that you wear a face covering on public transport in the UK.

5) If you self-isolate in England, you may opt in to Test to Release. For further information please visit [www.gov.uk/guidance/coronavirus-covid-19-test-to-release-for-international-travel](http://www.gov.uk/guidance/coronavirus-covid-19-test-to-release-for-international-travel).

Failure to comply with these measures is a criminal offence and you could be fined. Please visit [www.gov.uk/uk-border-control](http://www.gov.uk/uk-border-control) for detailed public health advice and requirements for entering the UK.””.

### **Diwygio'r Rheoliadau Teithio Rhyngwladol**

3.—(1) Mae'r Rheoliadau Teithio Rhyngwladol wedi eu diwygio fel a ganlyn.

(2) Yn Atodlen 1 (gwybodaeth am deithiwr), hepgorer paragraffau 2(g), 3 a 5.

(3) Ym mharagraff 3(1)(e) o Atodlen 1A (profion cyn cyrraedd Cymru), ar ôl “ailddechrau gweithio” mewnosoder—

“,

- (f) aelod o griw awyren sy'n cael ei gludo ar hediad at ddiben cyflawni dyletswyddau sydd i'w haseinio gan y gweithredwr neu'r peilot sydd â rheolaeth o'r awyren, er budd diogelwch yr awyren, pan fo wedi teithio i'r Deyrnas Unedig yng nghwrs ei waith.”

please visit: <https://gov.wales/coronavirus-covid-19-testing-people-travelling-wales>

2) To protect your health and others', everyone must complete an online passenger locator form before arrival in the United Kingdom.

3) All arrivals must self-isolate for 10 days unless exempt. Check the list of exempt countries immediately before travel and the list of work-related exemptions if travelling for work.

4) It is a legal requirement that you wear a face covering on public transport in the UK.

5) If you self-isolate in England, you may opt in to Test to Release. For further information please visit [www.gov.uk/guidance/coronavirus-covid-19-test-to-release-for-international-travel](http://www.gov.uk/guidance/coronavirus-covid-19-test-to-release-for-international-travel).

Failure to comply with these measures is a criminal offence and you could be fined. Please visit [www.gov.uk/uk-border-control](http://www.gov.uk/uk-border-control) for detailed public health advice and requirements for entering the UK.””.

### **Amendment of the International Travel Regulations**

3.—(1) The International Travel Regulations are amended as follows.

(2) In Schedule 1 (passenger information), omit paragraphs 2(g), 3 and 5.

(3) In paragraph 3(1)(e) of Schedule 1A (testing before arrival in Wales), after “resume their work” insert—

“,

- (f) a member of aircraft crew carried on a flight for the purpose of performing duties to be assigned by the operator or the pilot in command of the aircraft, in the interests of the safety of the aircraft, where they have travelled to the United Kingdom in the course of their work.”

**Diwygio Rheoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol, Profion cyn Ymadael ac Atebolrwydd Gweithredwyr) (Cymru) (Diwygio) 2021**

4.—(1) Mae Rhan 3 o Reoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws, Teithio Rhyngwladol, Profion cyn Ymadael ac Atebolrwydd Gweithredwyr) (Cymru) 2021(1) wedi ei diwygio fel a ganlyn.

(2) Yn rheoliad 4 (dehongli)—

- (a) hepgorer y diffiniad o “prawf cymhwysol”;
- (b) yn y diffiniad o “teithiwr perthnasol”, ar ôl “hysbysiad” mewnosoder “dilys o ganlyniad negyddol o brawf cymhwysol”;

(c) yn lle’r diffiniad o “hysbysiad gofynnol” rhodder—

“ystyr “hysbysiad gofynnol” (“*required notification*”) yw hysbysiad o ganlyniad prawf ar gyfer canfod y coronafeirws sy’n cynnwys yr wybodaeth a ganlyn yn Saesneg, Ffrangeg neu Sbaeneg—

- (a) enw’r person y cymerwyd sampl y prawf ohono,
- (b) dyddiad geni neu oed y person hwnnw,
- (c) canlyniad negyddol y prawf hwnnw,
- (d) y dyddiad y casglwyd sampl y prawf neu’r dyddiad y cafodd darparwr y prawf ef,
- (e) enw darparwr y prawf a gwybodaeth sy’n ddigonol i gysylltu â’r darparwr hwnnw,
- (f) enw’r ddyfais a ddefnyddiwyd ar gyfer y prawf;”.

**Amendment of the Health Protection (Coronavirus, International Travel, Pre-Departure Testing and Operator Liability) (Wales) (Amendment) Regulations 2021**

4.—(1) Part 3 of the Health Protection (Coronavirus, International Travel, Pre-Departure Testing and Operator Liability) (Wales) (Amendment) Regulations 2021(1) is amended as follows.

(2) In regulation 4 (interpretation)—

- (a) omit the definition of “qualifying test”;
- (b) in the definition of “relevant passenger”, for “required notification” substitute “valid notification of a negative result from a qualifying test”;

(c) for the definition of “required notification”, substitute—

““required notification” (“hysbysiad gofynnol”) means notification of the result of a test for the detection of coronavirus which includes, in English, French or Spanish, the following information—

- (a) the name of the person from whom the test sample was taken,
- (b) that person’s date of birth or age,
- (c) the negative result of that test,
- (d) the date the test sample was collected or received by the test provider,
- (e) the name of the test provider and information sufficient to contact that provider,
- (f) the name of the device that was used for the test;”.

*Vaughan Gething*

Y Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol,  
un o Weinidogion Cymru  
Am 3.08 p.m. ar 22 Ionawr 2021

©©Hawlfraint y Goron 2021

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Jeff James, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

(1) O.S. 2021/48 (Cy. 11).

Minister for Health and Social Services, one of the  
Welsh Ministers  
At 3.08 p.m. on 22 January 2021

© Crown copyright 2021

Printed and published in the UK by The Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Jeff James, Controller of Her Majesty’s Stationery Office and Queen’s Printer of Acts of Parliament.

(1) S.I. 2021/48 (W. 11).

£6.90

<http://www.legislation.gov.uk/id/wsi/2021/72>

ISBN 978-0-348-20736-1



9 780348 207361